



# 简报

下周是感恩节长周末, 学校放假。  
祝大家度过一个愉快, 温馨的感恩节!



### 【董事会通知】

部分董事会成员任期已满。新的董事选举活动将在12月11日和12日进行。请有意愿的瑞华中文学校会员在11月30日以前把你的参选意愿 EMAIL 给 [chairman@raychineseschool.com](mailto:chairman@raychineseschool.com)。董事会鼓励有经验, 熟悉学校运作, 有热情为学校服务的瑞华中文学校会员参选, 并择优向选民推荐。-- 董事长展望

### 【教学质量评估活动】

一学期一度的教学质量评估活动已经进行两周了。请您尽量在瑞华网站上完成对给你的孩子或你上课的教师评估。同时可以到前台领取评估表, 当场填写完毕, 并把表格投入教师评估专用箱。您的评估只能填一次, 不要重复填写。

这项活动是瑞华中文学校的传统, 一直以来起到了提高学校的教学质量, 加强教师与家长的沟通的作用。2010-2011 上半学年的教学质量评估活动将历时 4 个星期, 到 12 月 5 日结束。敬请各位家长认真对待, 如实填写评估表。

感谢您为协助学校提高教学质量所做的努力!

### 【简讯】

在11月11日晚上, 在203学区 Ranchview 学校举办的 Heritage Fest 上, 徐梅老师和她的幼儿舞蹈班的学生演出了舞蹈《北京小姐》, 孩子们的精彩表演, 受到了热烈的欢迎。



\*\*\*车号 T84-0288 白色轿车, 上周六下午违章停在教学楼门口, 阻挡交通, 特此通告。

### 【Still 校区值班表 at Still School】

Room	本周日	12/05/10
前台/打铃	陈敏	何颀
复印	高玉兰	王卫华
B15	Qin, Amber	Xie, Ming
C17	Oconnell, Angela	陈海莺
C19	Zhang, Xiaoqin	陈蕾
C20	Du, Hongliu	Chen, Zhonghe
C21	Liu, Jianjun	Xu, Liangji
D27	奚建	Zhang, Xiaoqin
D28	王青士	Ma, Xiangshun
D29	Kuznetsov, Natalia	高岩
D30	He, Allen	孟庆珺
D31	陈海莺	

### 【本周六金融讲座】

1: 00pm -- 3: 00pm 146 教室

主讲人: Sara Eng, 资深投资顾问, 地产投资  
潘劲波, CPA, 注册会计师

联系电话: 630-758-1721 or 312-685-7330

Email: [cpa.bobpan@gmail.com](mailto:cpa.bobpan@gmail.com)

- **房地产的经营, 投资, 及省税模式:**  
很多朋友喜欢买房地产自住或出租, 其实在房地产信托投资又不少优势。自己的房地产投资可能在税务政策上有不少优惠, 您都知道吗?
- **人们在购买年金的时候常犯的错误:**  
年金的实质是养老保险, 是一种转移投资风险的办法。但是市场上的种类繁多, 在我们选择的时候因该注意一些条款。
- **在税收增加环境中的税务规划:**  
省税的关键是在报税之前改变白纸黑字的数据, 美国的税率在增加, 提前计划为将来省税。
- **实际案例分析:**  
尽早的税务规划可以为您带来意想不到的效果。今日的实际案例分析将展现几个不同的案例, 看我们怎样能为不同的家庭做到早规划少操心。案例包括, W-2, 退休计划, 房地产, 金融投资, 家庭生意中的各项优税计划和综合运用。

### 【家庭教育论坛】

《九招改善和青春子女的关系》

要是家中有十几岁的孩子, 恐怕是让做父母最头疼的事情了, 因为处于青春期的孩子们, 不但爱搅和爱闹腾, 还有很强的逆反心理。这时的父子或母女关系往往都会有紧张的时候, 怎样改善与孩子们的关系, 许多做父母的都想知道。

父母与子女之间的关系转变非常之快, 以至于自己都无法跟上形势的变化。如何“对付”处于青春期的孩子, 并没有唯一的黄金规则, 不过可以试一试下面的九招, 让你成为一个“高效”的家长, 同时成为孩子的表率。

- **记住自己的角色: 父母。**  
你的职责是保护自己的孩子, 同时帮助他或她准备好长大成人。比成为孩子的朋友更加重要的是, 父母要成为一名领导和一位充满耐心的老师。记住, 该坚持立场的时候就要坚持, 孩子需要管教。
- **有话慢慢说。**  
对孩子发火, 情绪激动, 是无法解决事情的。要是自己无法控制情绪怎么办? 那就自己待一会儿, 等平静后, 再跟孩子谈话。当自己在孩子面前表现平时, 父母就起到了最佳的表率作用, 身体力行地教育孩子如何控制情绪和压力。

### 【中文学习信息】

正在瑞华中文学校学习中文 4-6 年级课程的同学和家长请注意, 暨南大学《中文》教材的多媒体教学光盘网络版免费提供给大家, 对于读课文, 做练习, 预习复习都很有帮助。瑞华网站可以看到这个网站的链接。  
<http://www.hwjyw.com/textbook/dzjc/huawen.htm>

### 【204 学区专栏】

#### 新老师和新课程介绍

徐红英老师, 毕业于南京师范大学音乐系, 获音乐教育学学士, 美国州长州立大学电脑硕士。音乐教学经验丰富, 治学严谨, 因材施教, 现为美国音乐教师协会会员 (提供考级: 理论和表演), 多次参与东方艺术团大型音乐会, 担任独唱, 重唱。

从春季学期起, 徐老师计划在 Still 校区开设两门音乐课程:

- **儿童音乐课:** 授课内容以音乐理论为主。教材选用考级音乐理论教材。包括识谱, 音阶, 音程, 和弦, 视唱练耳, 节奏的训练。为孩子学习其他乐器及钢琴, 打下坚实的基础。
  - **成人音乐课:** 授课内容主要以声乐为主。包括发声技巧, 正确的气息控制, 正确的歌唱位置与共鸣, 发声练习, 选择适当的歌曲, 课堂示范与教唱。
- 为了推动 204 校区的发展, 瑞华会继续在该校区开设新课, 欢迎更多的学生注册。

- **别太唠叨, 多听孩子说。**  
青少年和成人一样, 都希望被别人尊重和重视。争取成为孩子的“忠实或安全”的倾诉对象。
- **掌握好平衡。**  
家有青少年子女, 父母最大的挑战就是如何平衡好与孩子保持亲密关系的同时, 给予孩子一定的私人空间和领地。这确实是不容易做到, 但是这对越来越独立的子女来说, 是非常必需和重要的。
- **孩子一直在观察, 父母要做好表率。**  
想让你的孩子成为值得信赖, 有责任心和爱心的人吗? 那么做父母的一定要做好表率, 让他们在生活中经常能看到你身上的这些闪光点。
- **说明自己的期望。**  
要清楚地告诉孩子你对他或她的期望, 并保持一致性, 让孩子有“法”可依, 这样他们就会更明确自己应该如何去做。
- **抓住时机表扬孩子。**  
在孩子做了正确的事情或决定时, 要抓住时机进行表扬。赞扬会让他们觉得自己的决定或成功是受到重视的, 同时他们的能力也能得到肯定。
- **做人真实。**  
父母不是超人, 如果发现已有错误或缺点, 要及时承认。在适当的时候, 向孩子表达自己的歉意。告诉孩子, 父母跟他们一样, 正在努力做一个更好的人。
- **创造时机, 享受家庭生活。**  
有固定的家人一起用餐和休闲的时间。让青少年享受和父母及家人在一起的时候。

**【Kennedy 校区前台总值班表】**

Room	本周六	12/04/10
校委/董 1(上,下午)	都中秋	部瑞志
纪检/前台 1(上午)	王祖宁	陆 艺
复印机(上午)	唐 莉	王祖宁
交通管制(下午)	陈祖兴	赵永忠
纪检/前台/大厅(下午)	胡晓蕾	金 玲
纪检/打铃/巡视(下午)	奚文婷	高云霄
复印机/后厅(下午)	章 佼	王景东

**【Kennedy 校区上午家长值班表】**

Room	本周六	12/04/10
116 (上午)	陈 捷	Zhang, Chuan
117 (上午)	Ge, Siying	jingyan zhou
128 (上午)	Zhang, Chuan	Law, Pikchoi
129 (上午)	杨 一	Xu, Jiyang
130 (上午)	关 瑞	陈懿彦
131 (上午)	葛 怡	Chan, Peter
133 (上午)	程航飞	卓婷婷
134 (上午)	赵 安	Yang, Jane
135 (上午)	Wang, Amy	Yan, Dan
141 (上午)	吕世勇	Han, Bing
142 (上午)	Shen, Xiang	Xiong, Ping
142A (上午)	Haverkos, Edna	Zou, Hongwei
143 (上午)	Liu, Wenjun	梅振权
144 (上午)	Law, Pikchoi	刘玉松

**【Kennedy 校区下午家长值班表】**

Room	本周六	12/04/10
Kid Dancing	平慧灿	Chen, Yiqing
101*(下午)	徐 倩	刘亦未
102*(下午)	Zhu, Wendy	Zhu, Wendy
103*(下午)	Zhang, Xiaoyi	金巧玲
104*(下午)	Li, Lie	Zhang, Mei
105*(下午)	Fan, Qionglin	Xiao, Xiaohui
106*(下午)	Zhang, Guangjia	倪勇俊
107*(下午)	Deng, Kaiping	Gong, Chao
108*(下午)	庄 敏	Qingyan
114*(下午)	Wei, James	Wang, George
115*(下午)	Shi, Xiangbin	Shi, Xiangbin
116*(下午)	Ding, William	Hu, Yanyan
117*(下午)	Wang, Shuhua	Ding, William
118*(下午)	张 芳	Li, Lie
128*(下午)	张 弘	Su, Jie
129*(下午)	Ren, Shangping	Shen, Yanping
130*(下午)	蓝 石	金孝成
131*(下午)	Liu, Jiahong	肖美琴
133*(下午)	Wang, George	Ren, Shangping
134*(下午)	Li, Junhong	Li, Junhong
135*(下午)	bayang, maria	Zhao, Beibei
140-C*(下午)	Lam, Chun	Xu, Ning
141*(下午)	薛 华	Lihua
142*(下午)	He, Helen	Yuan, Yuan
142-A*(下午)	Lu, Wenxin	Linyi Zhang
143*(下午)	马晓雯	Zhang, Xiaoyi
144*(下午)	Huang, Iris	Michel, Maria
147*(下午)	Ge, Ling	Li, Xiaofan

**【瑞华作文选】**

**夏威夷**

作者:王思雨 摘自《百花集》

夏威夷是一个特别美丽的地方。那儿的天气总是很晴朗,那儿的沙滩也很干净,夏威夷还是历史景点。夏威夷最漂亮的的就是大海。

在夏威夷,我要么冲浪,要么潜航,要不然就在大海里游来游去,老是在水里玩耍。除了在大海里,如果外面天黑了,我就会在旅馆里游泳。旅馆里的游泳池还真不少呢!

我小时候很害怕冲浪。去了夏威夷之后,我就不怕了。我哥哥是真的冲浪了,但我只是俯式上冲浪。这两种感觉是一样的,可是俯式上冲浪比较简单和安全。我自己一个人不敢冲,所以和我哥哥一起去。这是属于我和哥哥的时间。冲浪时,必须得闭上眼睛和嘴巴,要不然盐水就会进去。

有一次,我用手擦眼睛的时候,忘了手也被盐水冲湿了!一擦,把盐水擦进眼睛里去了!从此我学到了,要是擦眼睛,先把手擦干,再擦眼睛。

以前我从来没有冲浪过,也从来没潜航过。在夏威夷,我学会了这两件事。潜航的时候,我不喜欢带护目镜,因为我不可用鼻子来呼吸。但是,用护目镜,可以清清楚楚地看到海底。

海底有各种各样的鱼和五颜六色的海植物。海底非常美!爸爸和哥哥潜得很深,是因为他们想看乌龟。我太小了,所以和妈妈在沙滩上等他们。他们潜了半截又回来了,因为乌龟实在太远了。尽管我们没看到乌龟,但潜航还是很趣!

我自己认为夏威夷是最有趣的度假地!

**【广 告】**

**【姜晓莉 昌盛贷款 Prosperity】**

Interest rate is very low now, especially for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm. Take action by calling your neighborhood mortgage expert Shirley Jiang at (630) 479-6545 before the rate go high. Or visit her web site [www.loansbyprosperity.com](http://www.loansbyprosperity.com) to apply. \*\*\*NO CLOSING COST\*\*\*  
公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563.  
Served the community 15 years.

**【杨思军医师 NAPERVILLE 新诊所】**

著名的上海医科大学毕业,二十多年医学临床内科和神经科经验,前医大教授。精治内科,心肺内科,脑血管病,老年病,痛症,妇科病,皮肤病,发表许多国际临床文献,多次获奖。预防治疗,体检,早期疾病发现,检测,疑难棘手病例处理。  
电话: 630-778-8571  
地址: 1020 E Ogden Ave, suite 314, naperville, IL 60563

**【金凤凰旅游一最新推出 \$88 超低价 特价团 秋冬季江南风情8天】**

上海 / 苏州 / 无锡 / 南京 / 杭州 / 上海 (每逢周六出发)  
费用包含: 酒店, 餐饮, 门票, 景点, 导游, 交通, 保险 (中国境内旅游意外险) 费用不含: 小费 (\$8 美元 / 人 / 天), 中国签证, 保险费 (医疗及取消行程), 私人消费, 因私人原因, 罢工, 天气, 政治因素, 战争, 灾害或其它不可抗拒的因素引起的额外费用。  
▪ 代办各大航空公司特价机票;  
▪ 美国境内 (美东, 美西, 夏威夷等) 旅行团, (买二送一)。  
▪ 留学, 商务考察团芝加哥一、二日游。  
▪ 代办中国一年、两年多次往返中国签证, 各种公证、认证书等。  
预知详情请联络: Linda Jin (靳玲子)  
Tel: 630-985-4434 (business) or 630-697-0632 (cell)  
email: [jin\\_lz@yahoo.com](mailto:jin_lz@yahoo.com)

**【北斗功夫学院】**

北斗功夫学院是芝加哥地区规模最大一所中国专业的武术学院,我们拥有丰富的教学经验和优秀的教练团队。以完善自我,关爱他人作为办学理念,健康、快乐为训练宗旨,追求卓越将使我们更加成熟。目前学院拥有三所学校和4个培训基地,涉训人数超过400余人,成功的经验一定让您为中国武术而自豪。学院始终遵循灵活的教学计划和小班上课模式,本着传播中国武术为己任,精心编排教材,因材施教,循序渐进,严格要求而不失寓教于乐。  
学院由前北京武术专业队教练董晓飞,中国武术冠军李强亲自执教,为满足武术训练要求 Naperville 场馆乔迁至 3800 尺的新址,标准的场地和舒适的环境,精湛的技术和丰富的内容一定让您乐在其中。  
地址 614 W 5<sup>th</sup> Ave Naperville IL 60563 (Right behind Naperville North High School)  
电话: (630) 717-7760 [www.beidoukungfu.com](http://www.beidoukungfu.com)

**【杨浩华医师 NAPERVILLE 诊所】**

服务华人社区多年,临床经验丰富。星期三,六在 Naperville 开诊。  
主治: 内科, 心脏科, 儿科, 皮肤科以及各种疼痛的祛除。  
各种体检, 预防接种, 心电图。接受各种医疗保险。  
电话: 630 428-1314/630 553-3444  
地址: 1795 S Washington St, suite 106, naperville, IL 60565.  
[www.yorkvillemedicalclinic.com](http://www.yorkvillemedicalclinic.com)

